



SAN PASQUAL VALLEY ADULT EDUCATION

***Distrito Escolar  
Unificado del Valle de  
San Pasqual  
Manual para estudiantes adultos  
2020-2021***

## BIENVENIDOS

¡¡Bienvenidos al programa de educación para Adultos del Valle de San Pasqual!!

Este manual ha sido preparado por la administración de su programa escolar para adultos para ayudarlo a familiarizarse con la escuela, las actividades y los requisitos. Se espera que le ayude a sentirse como en casa en el campus. Guárdelo en su cuaderno como guía.

## FILOSOFIA DE LA EDUCACION PARA ADULTOS

El mundo ha entrado en una era tan compleja, tan cambiante, tan desconcertante, que la vida diaria en sí se ha convertido en un gran desafío. Una era así ofrece a la gente dos opciones; o buscan el conocimiento para encajar en un mundo así, o viven en una confusión y frustración cada vez mayor. La educación de adultos ofrece un programa práctico y objetivo que se basa en las necesidades de los adultos en un sistema de libre empresa.

## OBJETIVOS DE LA EDUCACION PARA ADULTOS

The San Pasqual Valley Adult Education Program seeks to achieve the following goals in a nurturing and productive environment:

1. Brindar experiencias educativas para adultos que necesiten habilidades académicas básicas en el nivel secundario.
2. Ayudar a las personas a comprender el desarrollo y el funcionamiento de nuestras instituciones gubernamentales, incluidos los derechos y responsabilidades de la ciudadanía.
3. Permitir que las personas que no hablan inglés o que lo hablan limitadamente aprendan habilidades de este idioma a través de escuchar, hablar, leer y escribir para ayudarles a adaptarse a la vida en California.
4. Brindar a los adultos discapacitados y desfavorecidos la oportunidad de maximizar su potencial en las áreas social, educativa y ocupacional.
5. Desempeñar un papel dinámico en la prestación de clases de servicio comunitario que anime a los adultos a explorar sus intereses.
6. Brindar servicios de consejería y orientación para adultos, y así ellos puedan planificar y seleccionar aquellas experiencias educativas que los ayudarán efectivamente a alcanzar sus metas.

7. Brindar la oportunidad a los jóvenes de alto riesgo para compensar deficiencias, obtener capacitación laboral y completar los requisitos de graduación de la escuela secundaria.
8. Proporcionar cursos sobre las habilidades necesarias para aprobar el examen de egreso de la escuela secundaria de California.
9. Brindar oportunidades para que los adultos completen los cursos necesarios para cumplir con los requisitos para un diploma de escuela secundaria de California.

## **Personal**

**Directora**..... Sra. R. Fox

**Instructora**..... Sra. J. Rodriguez

**Secretaria**..... Srita. A. DeCorse

## **HORARIO DE OFICINA Y CONTACTO**

La oficina de la escuela para adultos está abierta de lunes a jueves de 1:05 pm a 3:00 pm.

Para obtener información durante el horario de oficina, puede llamar al (760) 572-0222 ext.2305

Nuestro número de fax es 760-572-2110.

**Citas disponibles por cita.**

## **LIBROS DE TEXTO Y ÚTILES ESCOLARES**

La escuela proporciona los libros de texto y los útiles necesarios para las clases. Hay un depósito de \$ 30.00 en efectivo o en el libro de órdenes de pago para el estudio independiente. Al finalizar el programa, o al ser retirado del programa, los libros de texto deben devolverse a la escuela. Si los libros se pierden o no se devuelven, no se le cobrará al estudiante más que el precio del libro. Una lista de precios actual está disponible en el aula.

# ASISTENCIA

Se pide a cada estudiante que mantenga todo el tiempo programado con el instructor. Las horas de estudio independiente para adultos se registran sobre la base de la relación entre el número de días de ejecución del contrato multiplicado por el número de créditos completados dividido por el número de créditos asignados durante el período del contrato. No se pueden acumular más de 15 horas de asistencia por estudiante por semana.

# CALENDARIO ESCOLAR

Todo el personal de educación para adultos y los estudiantes observarán los mismos días festivos aprobados por la mesa directiva del Distrito Escolar Unificado del Valle de San Pasqual:

**San Pasqual Valley Unified School District  
2020-2021 District Calendar**

July 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**July**  
3- Independence Day (Observed)

**August**  
7- Staff Development  
10- Staff Development  
11- Orientation Day (All Staff)  
12- First Student Day of School

August 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**September**  
7- Labor Day

September 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**October**  
9- Native American Day (STC)

**November**  
11- Veteran's Day  
23-27- Fall break

**December**  
21-Jan & Christmas Break  
24- Christmas Eve  
25- Christmas Day  
31-New Years Eve

October 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

**November**  
1- New Year's Day  
11- Staff Development  
12- School in Session  
18- Mt. King Day

**February**  
8- Lincoln's B-day (observed)  
15- Presidents Day

**March**  
29-31 Spring Break

**April**  
1-2 - Spring Break  
2- Good Friday

**May**  
31- Memorial Day

**June**  
3- Promotion  
4- Graduation  
7-25- Summer School

November 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

December 2020						
S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

January 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**January**  
1- New Year's Day

February 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**March**  
28-29-30-31 Spring Break

March 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**April**  
1-2 - Spring Break

April 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

**May**  
31- Memorial Day

May 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**June**  
3- Promotion  
4- Graduation  
7-25- Summer School

June 2021						
S	M	T	W	Th	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Student Days 180  
Teacher Days 184

First/End of School  
 No School Students  
 Staff Development  
 Holidays  
 Summer School

Board Approved: 11.13.18  
Revised: 2.2020

\* Middle School Promotion  
\*\* High School Graduation

## REGLAS DE CONDUCTA

Pedimos que nuestros estudiantes se comporten como los adultos que se consideran. Sin embargo, es necesario llamar la atención sobre lo siguiente: TABACO: Todo uso de tabaco está prohibido en los terrenos de la escuela, incluido el estacionamiento.

CONDUZCA CON CUIDADO: El distrito escolar no puede asumir ninguna responsabilidad por robo o daño a su automóvil, pero cualquier desgracia de este tipo debe informarse a nuestra oficina. Nosotros le ayudaremos a contactar a las autoridades correspondientes. Siempre debe quitar las llaves de su automóvil y bloquearlo. Tenga especial cuidado de apagar las luces.

LAS TARDANZAS DEBEN EVITARSE: Hemos descubierto que los adultos, como regla, reconocen su responsabilidad por la puntualidad. Se le recuerda que llegar tarde a una clase le quita un tiempo educativo valioso, no solo a usted mismo, sino a cada miembro de la clase.

ASISTIR A TODAS LAS CITA: Esperamos que cumpla con todas las citas programadas con el maestro de educación para adultos. Si no puede asistir a una cita, es su responsabilidad llamar para reprogramarla.

## REQUISITOS DE REGISTRO PARA LA ESCUELA DE EDUCACIÓN DE ADULTOS DEL VALLE DE SAN PASQUAL

1. Cualquier persona mayor de 18 años que no asista a la escuela pública a tiempo completo puede asistir al Programa de Educación para Adultos del Valle de San Pasqual.
2. Debe proporcionar una dirección de Winterhaven o Bard con prueba de residencia.
3. Pagar un depósito único de \$ 30.00 para el libro.
4. Debe tomar el examen preliminar CASAS Top Pro en inglés y matemáticas.
5. El crédito para un diploma de educación para adultos otorgado por el Programa de educación para adultos de San Pasqual Valley se puede obtener de:
  - a. Expediente oficial que muestre los cursos completados en otras escuelas secundarias o escuelas para adultos acreditadas.

## FORMAS REQUERIDAS

Cada estudiante deberá llenar las siguientes formas:

- Formulario de inscripción al programa de educación para adultos
- Acuerdo marco por semestre
- Contrato de trabajo mensual
- Formulario de trámites anuales
- Formulario de depósito de libros
- Formulario de solicitud de transcripción

## CUOTA DE INSCRIPCIÓN

Los estudiantes que asisten a clases para obtener un diploma no están obligados a pagar una tarifa de inscripción. Se puede cobrar una tarifa para reemplazar los materiales perdidos o dañados, que no excederá el costo de los materiales. Se mantiene una lista de precios actual en la oficina.

## FINALIZACIÓN DEL CURSO

Se espera que los estudiantes completen un mínimo de cinco (5) créditos cada 30 días. Si no se cumple este mínimo, es posible que el estudiante sea retirado del programa, de igual manera, se espera que los estudiantes se reúnan con el instructor al menos una vez al mes para discutir el progreso hacia la finalización del curso y responder cualquier pregunta. Si no se mantienen las reuniones mensuales; es posible que el estudiante sea eliminado del programa.

***Se debe completar un mínimo de cinco cursos con el Programa de Educación para Adultos del Valle de San Pasqual para recibir un Diploma de Educación para Adultos del Valle de San Pasqual. Cualquier estudiante que necesite menos de 5 cursos debe completar los cursos necesarios, un currículum vitae y una clase de búsqueda de empleo con el personal de IVC AEG***

# REQUISITOS PARA OBTENER EL DIPLOMA DE EDUCACIÓN DE ADULTOS SAN PASQUAL VALLEY

<u>MATERIA</u>	<u>CREDITOS</u>
----------------	-----------------

<u>Ingles</u>	20
---------------	----

ELD puede usarse por 10 créditos

<u>Ciencias sociales</u>	30
--------------------------	----

Historia Mundial.....	10 créditos
Historia de Estados Unidos .....	10 créditos
Civismo .....	5 créditos
Economía.....	5 créditos

<u>matemáticas</u>	20
--------------------	----

Algebra I.....	10 créditos
Otros Cursos de Matemáticas.....	10 créditos

<u>Ciencia</u>	20
----------------	----

Ciencia Naturales.....	10 créditos
Ciencia Física .....	10 créditos

<u>Bellas Artes</u>	10
---------------------	----

Bellas Artes .....	10 créditos
--------------------	-------------

<u>Educación Física</u>	20
-------------------------	----

Al menos que sea justificada por el EC 51241

<u>Educación informática</u>	5
------------------------------	---

<b><u>*TOTAL DE CREDITOS REQUERIDOS</u></b>	<b><u>135</u></b>
---	-------------------

\* El método de contrato se utilizará para cumplir con los requisitos de educación de adultos para la graduación.

## **PROCEDIMIENTOS DE OFICINA**

1. El estudiante primero necesitará que se envíe su expediente académico a la oficina de Educación para Adultos.
2. El instructor evaluará la transcripción y completará un formulario que enumera los cursos necesarios para la graduación.
3. El instructor archivará en la oficina de Educación de Adultos una copia de este formulario para orientación futura y le dará una copia al estudiante para que la use como guía en el trabajo del curso. El instructor emitirá contratos al estudiante de acuerdo con los requisitos enumerados. Un contrato en ese momento será el máximo permitido para el estudiante a menos que existan condiciones especiales y se reciba la aprobación del instructor.
4. El alumno será responsable de realizar su trabajo en clase y en casa. En educación de adultos, los estudiantes deben completar el trabajo del curso asignado para poder recolectar la asistencia diaria promedio del estado.
5. Los libros de texto se pedirán prestados al instructor de educación de adultos o se ordenarán según la demanda de los estudiantes y la oferta de la escuela.
6. Los estudiantes son responsables de perseguir el logro académico y utilizar al maestro como persona de recursos cuando sea necesario.
7. La oficina de educación de adultos será responsable de la seguridad de las transcripciones del estudiante durante el tiempo requerido por la ley.
8. Los cursos académicos se llevan a cabo en el sitio del Programa de Educación para Adultos de San Pasqual ubicado en 676 Baseline Road, edificio # 307, Winterhaven, CA 92283.

